



# Der Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Februar 2009

Die amtliche Monatszeitung der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien



**Festjahr 2009:  
Wir feiern  
10 Jahre  
Stadterhebung**

*Balleröffnung  
im VBH Oberlisse:  
Tanzschule Schwebach*

## **Sternsinger im Rathaus**

Gerasdorfer Kinder  
sammeln für die  
Ärmsten auf der Welt.



## **Geld aus NÖ ist gesichert**

Bedarfszuweisungen  
und 1,2 Mio für Volks-  
schule Kapellerfeld fix.

## **EKZ Gerasdorf in den Startlöchern**

Verkehrswege in Bau,  
FMZ im Herbst 09 fertig,  
EKZ folgt Herbst 2010.



**10 Jahre Stadt**

Gerasdorf bei Wien 1999 – 2009

**Amtliche Termine:**

17. Mai, 16-19 Uhr:  
Fahrradkodieraktion bei  
Gerasdorf fährt Rad

19. Mai:  
Beginn Kartenverkauf für  
den Badeteich, im Bauhof  
hinter dem Rathaus.

30. Mai:  
Beginn Badesaison

**Bürgerservice-  
zeiten**

Rathaus, Kirchengasse 2

**Mo** 8.00 - 11.45 Uhr  
13.00 - 15.30 Uhr  
**Di** 8.00 - 11.45 Uhr  
**Mi** 8.00 - 11.45 Uhr  
13.00 - 18.45 Uhr  
**Do** 8.00 - 11.45 Uhr  
**Fr** 8.00 - 11.45 Uhr

Während der Bürgerservice-  
zeiten können im Rathaus  
alle amtlichen Wege per-  
sönlich erledigt werden.

**Impressum:**

Der Gerasdorfer Gemeindegurrier  
- Die amtliche Monatszeitung der  
Stadtgemeinde Gerasdorf bei  
Wien

Ausgabe Februar 2009  
45. Jahrgang, 2. Stück

Herausgeber, Verleger, Medien-  
inhaber: Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien,  
Rathaus, Kirchengasse 2  
2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:  
Bgm. Mag. Alexander Vojta

Kontakt:  
Tel.: 02246/2272-0  
[rathaus@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:rathaus@gerasdorf-wien.gv.at)  
[www.gerasdorf.at](http://www.gerasdorf.at)

Druck: Atlas-Druck, Großbeers-  
dorf, gedruckt auf chlorfrei  
gebleichtem Papier.

**Ärztewochenenddienste in  
Gerasdorf: Jänner - März 2009**

	DR. MESSNER	DR. LAHER	DR. BERTL
<b>TELEFON</b>	2449	2547	20302
<b>ADRESSE</b>	Hauptstraße 34	Haydnweg 40	VH Kapellerfeld
<b>Jänner</b>	3.-4., 24.-25.	1., 6., 10.-11., 31.	17.-18.
<b>Februar</b>	21.-22.	1., 7.,	8., 14.-15., 28.
<b>März</b>	1., 28.-29.	14.-15.	7.-8., 24.-25.
<b>URLAUB</b>	02.02.-06.02.	--	02.02.-06.02.

**Der Recycling-Schneeschieber**

■ Ab sofort bis einschließlich  
31. März 2009 verkauft der  
Abfallverband jeden Schnee-  
schieber um 12 Euro (nur für  
Abgabepflichtige des Abfallver-  
bands).

Die Differenz zum Listenpreis  
erhält die Emmaus-Gemeinschaft  
als Spende des AWS.

Erhältlich ist der Schneeschieber  
am Gemeinde- oder Stadtamt,  
oder direkt beim Abfallverband.



**Informationen:**  
Abfallverband Schwechat  
Tel: 02230/24 18

**Internet:** <http://www.recycling-schneeschieber.at>

**Altstoffsammelzentrum:  
Neue Öffnungszeiten seit 2009****MÄRZ - OKTOBER**

DI, DO, FR 14.00 – 17.30  
MI 8.00 – 11.30  
SA 8.00 – 11.30 und 13.00 – 16.30

**NOVEMBER – FEBRUAR**

DI + FR 14.00 – 16.30  
MI 8.00 – 11.30  
SA 8.00 – 11.30 und 13.00 – 16.30

*Sehr geehrte Gerasdorferin!  
Sehr geehrter Gerasdorfer!*



**Willkommen im Festjahr 2009.**

**Wir feiern 10 Jahre Stadterhebung.**

**Wir können auf unsere Stadt stolz sein!**

Gerasdorf bei Wien wurde 1999 zur Stadt erhoben. Die Entwicklung der letzten 10 Jahre war großartig. Wir haben das Recht, im heurigen Festjahr mit Würde und Stolz, aber auch mit Dankbarkeit und Freude zu feiern. Viele Veranstaltungen während des ganzen Jahres laden dazu ein. Feiern Sie mit!

**Gerasdorf schnürt 10 Millionen-Konjunkturpaket**

Der Gemeinderat hat im Budget für 2009 einmalige Investitionen und Aufwendungen von 10 Mio. EUR für Schulbau, Straßenbau, Lehrlingsausbildung, etc. beschlossen. Wir unterstützen die Wirtschaft in Gerasdorf, damit sie nicht ins Stocken gerät.

**Im Jahr 2009 gilt: Zusammenhalten!**

Wenn es den Menschen schlecht geht, halten sie zusammen, so eine alte Weisheit. Wir in Gerasdorf sagen: Stadt werden - Dorf bleiben. Es wird daher an uns allen liegen, in einem wirtschaftlich so unsicheren Jahr wie 2009, einander zu helfen.

**Ihr Bürgermeister  
Mag. Alexander Vojta**

e-mail:  
vojta@gerasdorf-wien.gv.at

**Reden wir  
miteinander!**

Bürgermeister  
Alexander Vojta

**Meine  
Sprechstunden:**  
Mi 15 -18 Uhr  
Sa 10 -12 Uhr

Bitte um tel. Voran-  
meldung unter  
**02246/2272-36**  
Fr. Schrenk



### Inhalt

- 2 Amtliches
- 3 Bürgermeister
- 4 Gesundheit
- 5 Rathaus, Landhaus
- 6 Nahversorger
- 7 Wirtschaft
- 8,9 Verkehr, VOR
- 10,11 Ehrungen
- 12,13 Hilfe in Notfällen
- 14,15 Gerasdorf im Bild
- 16 Werbung
- 17, 18 Veranstaltungen
- 19 Kinder
- 20 Vereine
- 21 Sport
- 22 Gerasdorf in Kürze
- 23 Zum Schluss

## **Guter Draht zu Nö Landesregierung: Geld für VS Kapellerfeld genehmigt**



**Landhaus in St. Pölten**

■ Bürgermeister Alexander Vojta stellt 1,2 Mio. EUR für Volksschule Kapellerfeld sicher.

Das von der Gemeinde im Vorjahr abgewickelte Finanzierungsgeschäft (Baurechtsvertrag) wurde am 12. Jänner 2009 von der NÖ Landesregierung aufsichtsbehördlich genehmigt.

## Der Gerasdorfer Gesundheitszuschuss - 16 Vertragspartner

Die Inanspruchnahme des Gesundheitszuschusses ist bei nachstehenden Vertragspartnern möglich. Der Gesundheitszuschuss kann **nicht in bar eingelöst** werden.

Es ist mit dem jeweiligen Gesundheitsdienstleister **im Vorhinein abzuklären** für welche Dienstleistungen der Gesundheitszuschuss in Anspruch genommen werden kann.

- **Al-Awami Dr. Mahdi**, Halbgasse 20 (Kap.), 0699/19225634  
Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie und Gefäßkrankheiten
- **Bajer Sabine**, Fuchsgasse 5, Seyring, 0676/4228033  
Heilmasseurin & Gew. Masseurin, Massagestudio
- **Blumenreich Marco**, Hauptstraße 2, Seyring, 0699/11688853  
Heilmasseur, Gelenksbehandlung, Lymphdrainage, Fuß-Reflexzonenmassage
- **Fürtler Karin**, Gemeindweg 13a Haus 8, 02246/32136  
Istitutions- und Bewusstseinstraining, Einklang mit dem Körper
- **Goll Isabell**, Westgasse 47, 0699/11660871  
Erziehungskoaching, Energetiker, Sonderkindergartenpädagogin
- **Klarer Elisabeth**, Westgasse 10, 0676/5450936  
Energetische Hilfestellung, Entspannung-Klangmassage, Bachblütenberatung ganzheitlicher-kinesologischer Energieausgleich
- **Klein Barbara**, Hauptstraße 6, Seyring, 0676/4828737  
Farblichttherapie, Fußpunktstimulation, Blockadenabbau
- **Kremser Ingrid**, Halblehengasse 1a/Top7, 0699/15179656  
Physiotherapeutin, Osteopatin, Orthopädie, Unfallchirurgie
- **Mischka Sigrid**, Blütengasse 53, 0650/6349970  
Dipl. Entspannungstrainerin, Klangmassage, Raindrop- und Hot Stone Massage, Entspannungstraining
- **Nowak Gabriele**, Feldgasse 20a (Kap.), 0676/7002337  
Energetik, Pranic Healing
- **Pamperl Maria**, Josef Böckgasse 40, 0676/5415890  
Psychotherapeutin, Trauma, Ängste, Depressionen
- **Pelikan Dr. Helmut**, Roseggerweg 14, 02246/3902  
Psychosomatische Energetik
- **Pisecky Mag. Andrea**, Stammersdorfer Straße 416, 0699/10602057  
Lebens- u. Sozialberatung, Bioresonanz, Atem- und Energieübungen
- **Schnürl Karin**, Kuhngasse 8/2/3, 0650/6293456  
Kinesiologie, Fünf Tibeter, Kinderbehandlungen
- **Soukup Karin**, Föhrengasse 87/1 (Kap.), 0664/2249159  
Dipl. Klangtherapeutin, Energetische Klangbehandlung, Klang- und Fantasiereisen, Reiki
- **Winter Heidi**, Hoffmannweg 29, 0699/81917818  
Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung

## Sternsinger im Rathaus Gerasdorf auf Besuch



**Vlnr: Stephanie, Nadine, Verena mit Fr. Aininger bei Bgm. Vojta im Rathaus**

■ Bürgermeister Alexander Vojta lud eine Abordnung der Gerasdorfer Sternsinger zu sich ins Rathaus ein. „Ich bin von den jungen Sternsingerinnen begeistert, denn sie zeigen wie wichtig es ist, etwas für die Ärmsten der Armen zu tun“.

■ Auch unter den Erwachsenen wird im heurigen Jahr viel soziales Verständnis und Solidarität nötig sein. Zum Abschluß gab's eine Spende und für die 3 Sternsingerinnen etwas zum Naschen.

## Notrufnummern für Gerasdorf vom Handy

■ Wenn die Notrufnummern 122, 133 oder 144 vom Handy gewählt werden, kommt es innerhalb des Ortsgebietes immer wieder zu Problemen. Wählen Sie daher immer die **Vorwahl 02246/...**, dann werden Sie immer zur richtigen Leitstelle verbunden.

## Bgm. Vojta stellt Geld der Niederöstr. Landesregierung sicher: Zwei mal 50.000 EUR für Gerasdorf

■ Bürgermeister Mag. Alexander Vojta und LHStv. Sepp Leitner sichern über 100.000,- EUR Bedarfswweisung für die Gemeinde Gerasdorf.

■ Die Gemeinde beantragt jedes Jahr beim Land NÖ Fördergelder, sogenannte „Bedarfszuweisungen“. Für 2008 waren dies 100.000 EUR für die Badeteichanlage und 14.700 EUR für die Güterweegeerhaltung. Zuständig: Abt. IVW3 des Amtes der NÖ Landesregierung. Im Juli wurden zunächst 55.500 EUR gewährt, der Rest wurde ohne Nennung von Gründen abgelehnt.

■ LH Pröll hatte LHStv. Dr. Sepp Leitner, der Gerasdorf die Gelder geben wollte, die Kompetenzen für Bedarfswweisungen entzogen. Für alle Bürgermeister war ein neues Prozedere, siehe Kasten rechts, verbindlich vorgegeben.



*Gemeinde Gerasdorf dankt LH Pröll und LR Sobotka für die Bedarfswweisungen*



*LHStv. Dr. Sepp Leitner und Bgm. Alexander Vojta am Ziel: Zwei mal 50.000 EUR für Gerasdorf sichergestellt.*

■ Bgm. Vojta hat darauf die neuen Modalitäten eingehalten und sofort die ausstehenden Gelder über den Gemeindevertreterverband eingefordert. Dessen Präsident, LAbg. Rupert Dworak, hat in Absprache mit LHStv. Leitner direkt mit LH Pröll verhandelt.

■ Das Ergebnis: in der Sitzung der NÖ Landesregierung vom 16. Dez. 2008 wurden weitere 50.000 EUR bewilligt. Die Gemeinde Gerasdorf kann die Gelder für den Ausgleich des Budgets dringend gebrauchen.

■ Für 2009 hat Bürgermeister Alexander Vojta bereits ein Ansuchen um weitere 63.500 EUR gestellt.

### So funktioniert die NÖ Bedarfswweisung

■ Die Gemeinde hat jedes Jahr das Ansuchen um Bedarfswweisung schriftlich bei der Abteilung Innere Verwaltung Gemeinden bis zum 31. Dezember des Vorjahres einzubringen.

■ Innerhalb eines Verwaltungsbezirkes wird auf die Größe und die Finanzkraft der Gemeinde Rücksicht genommen. Bei der Zuteilung wird zwischen „schwarzen“ und „roten“ Gemeinden unterschieden.

■ Für Gerasdorf verhandelt der Präsident des NÖ Gemeindevertreterverbandes, LAbg. Rupert Dworak in Absprache mit LHStv. Dr. Sepp Leitner die gesammelten Ansuchen direkt mit LH Dr. Pröll bzw. LR Mag. Sobotka.

## Nö Heizkostenzuschuss 08/09 für sozial bedürftige GerasdorferInnen

■ Sozial bedürftige GerasdorferInnen können in der Heizperiode 2008/2009 einen Heizkostenzuschuss in der Höhe von **EUR 210,-** erhalten.

■ Der Heizkostenzuschuss kann ab sofort bis bis **30. April 2009** am Gemeindeamt beantragt werden. Auskünfte erhalten Sie beim **Nö Bürgerservice-Telefon unter 02742/9005-9005.**

## China Restaurant Citygarten

Täglich geöffnet von  
11:00 - 14:30 Uhr und von  
17:00 - 23:00 Uhr

Adresse: Mozartweg 1,  
2201 Gerasdorf

Tel: 02246/3998

■ Ein wichtiger Bestandteil im Einkaufsgrätzl Oberlisse ist das China-Restaurant beim Kreisverkehr. Jeden Tag ist es geöffnet. Mo-Sa von 11:00 bis 14:30 Uhr gibt es das günstige Mittagmenü schon ab 4,80 EUR inkl. Suppe oder Frühlingsrolle. Der Hit seit Jahren: mit der beliebten Stempelkarte ist das 10. Menü sogar gratis. Tel. Bestellen und Mitnehmen ist möglich.

## Das China Restaurant Citygarten Oberlisse: Günstig und gemütlich



*Pünktlich zum Beginn des chinesischen Kalenderjahres am 26. Jänner besuchte Bürgermeister Alexander Vojta China Restaurant-Chef Chen Chungnan und Liu Xiaoyan*

## KABARETT & KUNST im VBH Oberlisse

■ **Michael „MIK“ Ricker** bringt Gehörtes und Erlebtes auf die Kabarettbühne.

Zuhören führte zu seinem Erfolg! So weit sich Michael Ricker zurückerinnern kann, hat er den Mitmenschen „aufs Maul geschaut“. Das blieb bis heute so. So entstand die Idee, seinen Mitmenschen einen Spiegel vor die Augen zu halten.

■ **Karl Habegger** entdeckte das Malen als seine Leidenschaft.

Mehrere Kurse und Seminare, wie ARTURO Wien, ZORN-MOISL Mondsee, um nur einige zu nennen, perfektionierten seinen heutigen Malstiel. „Ich unterscheide bei meinen Bildern, Spontanbilder oder Bilder nach durchdachtem Motiv.“

**KABARETT & KUNST**

---



**MIK RICKER**

**BLIND DATE**

---

**Samstag, 21. März 09**  
VBH Oberlisse; Stammersdorferstr. 354

**19:00 h Kunstausstellung 20:00 h Kabarett**



*Acryl-Kunstausstellung*  
*Karl Habegger*

## EKZ Gerasdorf in den Startlöchern. Baubeginn für die Verkehrswege um das Einkaufszentrum

Kreuzungsfreie Zufahrt zum Gelände ab Mitte 2009 möglich - Spatenstich für das Shopping-Center ist für das Frühjahr 2009 geplant. Baubeginn für das Fachmarktzentrum Anfang 2009

■ Die Bauarbeiten für die Verkehrsinfrastruktur von Österreichs fünftgrößtem Einkaufszentrum sind voll im Gang.

So wird seit Oktober rund um das Gelände, auf dem das Zentrum entsteht, mit Hochdruck an den Erschließungsstraßen gearbeitet.

■ „Während der gesamten Projektierungsphase hatte die komfortable Erreichbarkeit des Standortes für Kunden einen besonders hohen Stellenwert“, erläutert Kurt Schneider, Geschäftsführer der Ekazent Immobilien Management GmbH und Sprecher des Shopping-Centers.

„Jetzt setzen wir das ausgeklügelte Verkehrskonzept zügig in die Tat um.“



**EKZ Sprecher Kurt Schneider und Bgm Alexander Vojta überzeugen sich Ende Dezember vor Ort über den Baufortschritt.**

■ Bgm. Alexander Vojta lobt das durchdachte Verkehrskonzept: „Da die Zufahrten abschnittsweise gebaut werden, kommt es zu keinen Beeinträchtigungen für die Gerasdorfer Bevölkerung.“

### Zahlen u. Daten EKZ Gerasdorf

■ EKZ: In rund 150 Geschäften des Einkaufszentrums mit einer Gesamtverkaufsfläche von 53.900 Quadratmeter sind 1.600 Dauerarbeitsplätze vorgesehen. Im Frühjahr 2009 findet der Spatenstich für den Gebäudekomplex statt. Im Herbst 2010 öffnet das Einkaufszentrum dann seine Pforten.

■ FMZ: Im Fachmarktzentrum werden auf einer Fläche von 12.000 Quadratmeter diskontorientierte Handelsbetriebe angesiedelt. Mit dem Bau wird Anfang 2009 begonnen. **Eröffnung:** Herbst 2009. Der Einzelhandelsumsatz inklusive der Geschäfte im FMZ wird bei 260 Millionen Euro im Jahr liegen.

## Optimaler Verkehrsfluss für EKZ: Kreuzungsfreie Zufahrt



**Lageplan Zufahrt EKZ-Gerasdorf**

■ Die Infrastrukturmaßnahmen im Detail: In Fahrtrichtung Süden wird die B7 verbreitert und um eigene Ein- und Ausfahrtsspuren zum und vom Einkaufszentrum erweitert.

Die gesamten Bauaktivitäten finden auf einer Länge von etwa 500 Meter statt.

Nach der Fertigstellung ist eine kreuzungsfreie Zufahrt zum Gelände aus beiden Fahrtrichtungen möglich.

## Verbesserungen für Gerasdorf im Fahrplan des VOR im Jahr 2009: gültig ab 14. Dezember 2008

### Linie 125: Neue Route ab März

■ Am 14. Dezember 2008 traten in ganz Europa neue Fahrpläne in Kraft. Das bedeutet letztlich auch für die Verkehrsverbünde in der Ostregion, dass die Fahrpläne von Bus und Bahn neu aufeinander abgestimmt werden müssen.

Rechtzeitig mit den Fahrplanänderungen gibt es auch an den Vorverkaufstellen die Neuen Fahrpläne in Buchform zu kaufen.

Tagesaktuelle Fahrpläne erhalten Sie auch im Internet unter [www.vor.at](http://www.vor.at)

Besser unterwegs



### Nacht-S-Bahn („Discozug“)

■ NEU! Am Wochenende noch später von Wien über Gerasdorf bis nach Mistelbach

In den Nächten von Freitag/Samstag und Samstag/Sonntag rollt nun für Sie ein „Discozug“ von Wien bis Mistelbach.

Diese S-Bahn (S2/902 ZugNr.: 24082) hält in allen Zwischenbahnhöfen. Hier ein kleiner **Fahrplanausschnitt:**

Wien Meidling	2.03
Wien Praterstern	2.19
Wien Floridsdorf	2.28
<b>Gerasdorf</b>	<b>2.38</b>
<b>Kapellerfeld</b>	<b>2.42</b>
<b>Seyring</b>	<b>2.44</b>
Mistelbach	3.23

### Midnight Spezialzug

■ NEU! Die Nacht-Schnellbahn (S2/902 ZugNr.: 24002) verkehrt täglich und hält in allen Stationen zwischen Wien/Meidling und Mistelbach und bringt Spätheimkehrer zu normalen Tarifen sicher nach Hause.

Hier ein kleiner **Fahrplanausschnitt:**

Wien Meidling	0.02
Wien Praterstern	0.19
Wien Floridsdorf	0.29
<b>Gerasdorf</b>	<b>0.39</b>
<b>Kapellerfeld</b>	<b>0.42</b>
<b>Seyring</b>	<b>0.44</b>
Mistelbach	1.23

## Weihnachtsbeleuchtung spart Energie: LED- Licht braucht bis zu 90 % weniger Strom



Die neue Weihnachtsbeleuchtung am Rathaus Gerasdorf.

■ Bei der Weihnachtsbeleuchtung des Rathauses wurde großer Wert auf niedrigen Energieverbrauch gelegt. Die von der Gemeinde gekauften Beleuchtungskörper funktionieren mit LED-Technologie. Das bedeutet: Bis zu 90% weniger Stromverbrauch als bei herkömmlichen Leuchtmitteln.

### AWS - Card

Bitte beachten Sie, dass im Altstoffsammelzentrum seit 1. Jänner 2009, Altstoffe nur mehr gegen Vorlage der AWS-Card entgegen genommen werden dürfen.

# Verbesserungen für Gerasdorf im Fahrplan des VOR im Jahr 2009 für die Linie 125 - ein Auszug:

## 125 Leopoldau - Stammersdorf - Strebersdorfer Platz

gültig ab Feber 2009

DR. RICHARD LINIEN GmbH & Co KG, Stromstraße 11, 1200 Wien, Tel.: 01/33 100-240

Am 24.12. und 31.12. wenn Werktag Verkehr wie Samstag



Montag - Freitag																						
	V2 ▲ Δ																					
Leopoldau ☺ ☹	5:13	5:43	6:03	6:23	6:43	7:03		7:27	7:27	7:47	8:04	8:27	8:47	9:04	9:27	9:47	10:04	10:27	10:47	11:04	11:27	11:47
Iselg.	5:14	5:44	6:04	6:24	6:44	7:04		7:28	7:28	7:48	8:05	8:28	8:48	9:05	9:28	9:48	10:05	10:28	10:48	11:05	11:28	11:48
Iselg./Illg.	5:14	5:44	6:04	6:24	6:44	7:04		7:28	7:28	7:48	8:05	8:28	8:48	9:05	9:28	9:48	10:05	10:28	10:48	11:05	11:28	11:48
Gerasdorf Leopoldauer Str.	5:16	5:46	6:06	6:26	6:46	7:06		7:30	7:30	7:50	8:07	8:30	8:50	9:07	9:30	9:50	10:07	10:30	10:50	11:07	11:30	11:50
Gerasdorf Kirchengasse										8:08			9:08			10:08			11:08			
Gerasdorf Musikschule										8:09			9:09			10:09			11:09			
Gerasdorf Teichgasse										8:10			9:10			10:10			11:10			
Gerasdorf Florianiplatz										8:10			9:10			10:10			11:10			
Gerasdorf Sparkasse	5:18	5:48	6:08	6:28	6:48	7:08	7:14	7:32	7:32	7:52	8:12	8:32	8:52	9:12	9:32	9:52	10:12	10:32	10:52	11:12	11:32	11:52
Gerasdorf Schulg.	5:19	5:49	6:09	6:29	6:49	7:09	7:15	7:33	7:33	7:53	8:13	8:33	8:53	9:13	9:33	9:53	10:13	10:33	10:53	11:13	11:33	11:53
Gerasdorf Franz-Welte-Weg	5:20	5:50	6:10	6:30	6:50	7:10	7:16	7:34	7:34	7:54	8:14	8:34	8:54	9:14	9:34	9:54	10:14	10:34	10:54	11:14	11:34	11:54
Gerasdorf Auerbachweg	5:21	5:51	6:11	6:31	6:51	7:11	7:17	7:35	7:35	7:55	8:15	8:35	8:55	9:15	9:35	9:55	10:15	10:35	10:55	11:15	11:35	11:55
Stammersdorf Zentralfriedhof	5:22	5:52	6:12	6:32	6:52	7:12	7:18	7:36	7:36	7:56	8:16	8:36	8:56	9:16	9:36	9:56	10:16	10:36	10:56	11:16	11:36	11:56
Gasthaus zum Friedhof	5:23	5:53	6:13	6:33	6:53	7:13	7:19	7:37	7:37	7:57	8:17	8:37	8:57	9:17	9:37	9:57	10:17	10:37	10:57	11:17	11:37	11:57
Tilakstr.	5:24	5:54	6:14	6:34	6:54	7:14	7:20	7:38	7:38	7:58	8:18	8:38	8:58	9:18	9:38	9:58	10:18	10:38	10:58	11:18	11:38	11:58
Stammersdorf	5:26	5:56	6:16	6:36	6:56	7:16	7:22	7:40	7:40	8:00	8:20	8:40	9:00	9:20	9:40	10:00	10:20	10:40	11:00	11:20	11:40	12:00
Stammersdorf Bahnhof	5:26	5:56	6:16	6:36	6:56	7:16	7:22	7:40	7:40	8:00	8:20	8:40	9:00	9:20	9:40	10:00	10:20	10:40	11:00	11:20	11:40	12:00
Karl-Lothringer-Str.	5:28	5:58	6:18	6:38	6:58	7:18	7:24	7:42	7:42	8:02	8:22	8:42	9:02	9:22	9:42	10:02	10:22	10:42	11:02	11:22	11:42	12:02
Freiheitsplatz	5:29	5:59	6:19	6:39	6:59	7:19	7:25	7:43	7:43	8:03	8:23	8:43	9:03	9:23	9:43	10:03	10:23	10:43	11:03	11:23	11:43	12:03
Stammersdorfer Str. Pfarrhof	5:30	6:00	6:20	6:40	7:00	7:20	7:26	7:44	7:44	8:04	8:24	8:44	9:04	9:24	9:44	10:04	10:24	10:44	11:04	11:24	11:44	12:04
Pfarrer-Matz-G.							7:27	7:45				8:45			9:45			10:45			11:45	
Pfarrer-Matz-G.	5:31	6:01	6:21	6:41	7:01	7:21			7:45	8:05	8:25		9:05	9:25		10:05	10:25		11:05	11:25		12:05
Anton-Böck-G.							7:28	7:46				8:46			9:46			10:46			11:46	
Strebersdorfer Platz							7:30	7:48														
Strebersdorfer Platz												8:48			9:48			10:48			11:48	
Mayerweckstr.							7:31	7:49														

V2 = nur an Schultagen (Linie 220) ▲ = nur an Schultagen Δ = nur an schulfreien Werktagen ◀ = hält nur zum Aussteigen

Montag - Freitag																						
Leopoldau ☺ ☹	12:04	12:27	12:44	13:04	13:27	13:44	14:04	14:27	14:44	14:44	15:04	15:27	15:44	15:44	16:04	16:27	16:44	16:44	17:04	17:27	17:47	18:04
Iselg.	12:05	12:28	12:45	13:05	13:28	13:45	14:05	14:28	14:45	14:45	15:05	15:28	15:45	15:45	16:05	16:28	16:45	16:45	17:05	17:28	17:48	18:05
Iselg./Illg.	12:05	12:28	12:45	13:05	13:28	13:45	14:05	14:28	14:45	14:45	15:05	15:28	15:45	15:45	16:05	16:28	16:45	16:45	17:05	17:28	17:48	18:05
Gerasdorf Leopoldauer Str.	12:07	12:30	12:47	13:07	13:30	13:47	14:07	14:30	14:47	14:47	15:07	15:30	15:47	15:47	16:07	16:30	16:47	16:47	17:07	17:30	17:50	18:07
Gerasdorf Kirchengasse	12:08		12:48	13:08		13:48	14:08		14:48	14:48	15:08		15:48	15:48	16:08		16:48	16:48	17:08			18:08
Gerasdorf Musikschule	12:09		12:49	13:09		13:49	14:09		14:49	14:49	15:09		15:49	15:49	16:09		16:49	16:49	17:09			18:09
Gerasdorf Teichgasse	12:10		12:50	13:10		13:50	14:10		14:50	14:50	15:10		15:50	15:50	16:10		16:50	16:50	17:10			18:10
Gerasdorf Florianiplatz	12:10		12:50	13:10		13:50	14:10		14:50	14:50	15:10		15:50	15:50	16:10		16:50	16:50	17:10			18:10
Gerasdorf Sparkasse	12:12	12:32	12:52	13:12	13:32	13:52	14:12	14:32	14:52	14:52	15:12	15:32	15:52	15:52	16:12	16:32	16:52	16:52	17:12	17:32	17:52	18:12
Gerasdorf Schulg.	12:13	12:33	12:53	13:13	13:33	13:53	14:13	14:33	14:53	14:53	15:13	15:33	15:53	15:53	16:13	16:33	16:53	16:53	17:13	17:33	17:53	18:13
Gerasdorf Franz-Welte-Weg	12:14	12:34	12:54	13:14	13:34	13:54	14:14	14:34	14:54	14:54	15:14	15:34	15:54	15:54	16:14	16:34	16:54	16:54	17:14	17:34	17:54	18:14
Gerasdorf Auerbachweg	12:15	12:35	12:55	13:15	13:35	13:55	14:15	14:35	14:55	14:55	15:15	15:35	15:55	15:55	16:15	16:35	16:55	16:55	17:15	17:35	17:55	18:15
Stammersdorf Zentralfriedhof	12:16	12:36	12:56	13:16	13:36	13:56	14:16	14:36	14:56	14:56	15:16	15:36	15:56	15:56	16:16	16:36	16:56	16:56	17:16	17:36	17:56	18:16
Gasthaus zum Friedhof	12:17	12:37	12:57	13:17	13:37	13:57	14:17	14:37	14:57	14:57	15:17	15:37	15:57	15:57	16:17	16:37	16:57	16:57	17:17	17:37	17:57	18:17
Tilakstr.	12:18	12:38	12:58	13:18	13:38	13:58	14:18	14:38	14:58	14:58	15:18	15:38	15:58	15:58	16:18	16:38	16:58	16:58	17:18	17:38	17:58	18:18
Stammersdorf	12:20	12:40	13:00	13:20	13:40	14:00	14:20	14:40	15:00	15:00	15:20	15:40	16:00	16:00	16:20	16:40	17:00	17:00	17:20	17:40	18:00	18:20
Stammersdorf Bahnhof	12:20	12:40	13:00	13:20	13:40	14:00	14:20	14:40	15:00	15:00	15:20	15:40	16:00	16:00	16:20	16:40	17:00	17:00	17:20	17:40	18:00	18:20
Karl-Lothringer-Str.	12:22	12:42	13:02	13:22	13:42	14:02	14:22	14:42	15:02	15:02	15:22	15:42	16:02	16:02	16:22	16:42	17:02	17:02	17:22	17:42	18:02	18:22
Freiheitsplatz	12:23	12:43	13:03	13:23	13:43	14:03	14:23	14:43	15:03	15:03	15:23	15:43	16:03	16:03	16:23	16:43	17:03	17:03	17:23	17:43	18:03	18:23
Stammersdorfer Str. Pfarrhof	12:24	12:44	13:04	13:24	13:44	14:04	14:24	14:44	15:04	15:04	15:24	15:44	16:04	16:04	16:24	16:44	17:04	17:04	17:24	17:44	18:04	18:24
Pfarrer-Matz-G.		12:45			13:45			14:45		15:05		15:45		16:05		16:45		17:05		17:45		
Pfarrer-Matz-G.	12:25		13:05	13:25		14:05	14:25		15:05		15:25		16:05		16:25		17:05		17:25		18:05	18:25
Anton-Böck-G.	12:46				13:46			14:46		15:06		15:46		16:06		16:46		17:06		17:46		
Strebersdorfer Platz																						
Strebersdorfer Platz	12:48				13:48			14:48		15:08		15:48		16:08		16:48		17:08		17:48		
Mayerweckstr.																						

▲ = nur an Schultagen Δ = nur an schulfreien Werktagen ◀ = hält nur zum Aussteigen

*Hohe Geburtstage*

<b>Marhofer</b> Josef	96
<b>Mondschein</b> Josef	90
<b>Katzengruber</b> Anna	89
<b>Lammel</b> Hermine	89
<b>Schatzl</b> Stefanie	89
<b>Bartos</b> Maria	88
<b>Steindorfer</b> Johann	88
<b>Pavlicek</b> Johann	88
<b>Popp</b> Stefanie	87
<b>Kasak</b> Maria Anna	87
<b>Kasperek</b> Karl	86
<b>Reisinger</b> Otto	86
<b>Pahs</b> Irmengard	85
<b>Ernst</b> Adolf	85
<b>Brückler</b> Paula	84
<b>Fischer</b> Otto	84
<b>Kiesling</b> Alfred	84
<b>Kahl</b> Elfriede	84
<b>Wolf</b> Heinrich	83
<b>Jovanovic</b> Nikola	82
<b>Kaller</b> Johann	82
<b>Anderl</b> Josef	82
<b>Wachter</b> Erich	82
<b>Rosner</b> Johann	81
<b>Eipeldauer</b> Eduard	81
<b>Bakter</b> Stefan	81
<b>Markl</b> Katharina	81
<b>Kresina</b> Franz Johann	81
<b>Wawris</b> Josefine	80

*Diamantene Hochzeit*

**Holzer**  
Ludwig u. Margarete 11.12.08

*Goldene Hochzeit*

**Tuschl**  
Karl u. Annemarie 22.12.08

**Gorisek**  
Norbert u. Inge 29.12.08

**Bauer**  
Johann u. Anna 02.01.09



*Goldene Hochzeit - Anna und Johann Bauer*

*In Gedenken an:*

<b>Ruzicka</b> Ingeborg	geb. 1927	2.12.2008	<b>Grundschober</b> F.	geb.1924	21.12.2008
<b>Hadrihan</b> Thomas	geb. 1925	2.12.2008	<b>Buchsbaum</b> A.	geb.1979	21.12.2008
<b>Eichler</b> Harald	geb. 1941	13.12.2008	<b>Zlatar</b> Zdravko	geb. 1934	22.12.2008
<b>Pokorny</b> Wilhelm	geb. 1928	15.12.2008	<b>Abo Alez</b> Katharina	geb. 1950	24.12.2008
<b>Schilk</b> Maria	geb. 1908	16.12.2008	<b>Wudeck</b> Karl	geb. 1942	24.12.2008

*Ehrungen von Goldenen und höheren Hochzeiten durch den Bürgermeister sind nur dann möglich, wenn am Meldeamt die Heiratsurkunde vorliegt und somit das Datum der Verehelichung bekannt ist.*

## Besondere Ehrungen in Gerasdorf Die **goldenen Hochzeiten**:



*Tobias Wiedek*



*Goldene Hochzeit - Inge und Norbert Gorisek*

### *Geburten*

**Hofmann Lilly**            **17.12.2008**  
**Jovanovic Oliver**        **1.12.2008**  
**Leisser Thomas**        **9.12.2008**

**Marvan Maximilian**    **25.12.2008**  
**Spring Simon**            **15.12.2008**  
**Traxl Valerie**            **9.12.2008**  
**Wiedek Tobias**            **2.1.2009**

## Rathaus Gerasdorf Bürgerservicezeiten

2201, Kirchengasse 2  
Telefon 02246/2272

<b>Mo</b>	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 15.30 Uhr
<b>Di</b>	8.00 - 11.45 Uhr
<b>Mi</b>	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 18.45 Uhr
<b>Do</b>	8.00 - 11.45 Uhr
<b>Fr</b>	8.00 - 11.45 Uhr

## Kindergärten

### Kindergarten Oberlisse

Dir. Elisabeth Benc  
Schulgasse 6  
Tel. 02246/3108  
e-mail: [kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at)

### Kindergarten Gerasdorf

Dir. Mag. Elisabeth Melichar  
Kuhngasse 6  
Tel. 02246/20440  
e-mail: [kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at)

### Kindergarten Kapellerfeld

Dir. Helga Schopf  
Schillergasse 27  
Tel. 02246/2947  
e-mail: [kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at)

### Kindergarten Seyring

Dir. Gertrude Karl  
Rechte Dorfstraße 38  
Tel. 02246/80320  
e-mail: [kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at)

## Pfarren

### Röm. kath. Pfarre Gerasdorf

bei Wien, 2201, Kircheng. 1  
Tel. 02246/2267, e-mail:  
[kanzlei@pfarre-gerasdorf.at](mailto:kanzlei@pfarre-gerasdorf.at)

### Röm. kath. Pfarre Seyring

2201 Gerasdorf bei Wien/  
Seyring, Pfarrhof 1  
Tel. 0650/24 82 996

### Evangelische Kirche, 2201

Gerasdorf bei Wien,  
Bachgasse 38, Kapellerfeld

## Die wichtigsten Notfallnummern

<b>Feuerwehr</b>	<b>122</b>
<b>Polizei</b>	<b>133</b>
<b>Rettung</b>	<b>144</b>
<b>Ärztendienst</b>	<b>141</b>
<b>Gasgebreehen (Wiengas)</b>	<b>01/128</b>
Entgiftungszentrale	01/406 43 43 - 0
EVN Wasser/24-Stunden Hotline	02247/2800
Kanalgebreehen – Tel.Gemeinde	02246/2272
Kanalgebreehen – Tel.Polizei	05 9133 3224

## Schulen

### Hauptschule Gerasdorf, Dir. Herta Hrdlicka

2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 26  
Tel. 02246/2270, Fax. 02246/49705,  
e-mail: [hs.gerasdorf@noeschule.at](mailto:hs.gerasdorf@noeschule.at), [www.hsgerasdorf.ac.at](http://www.hsgerasdorf.ac.at)

### Volksschule Gerasdorf/Oberlisse, Dir. Elfriede Mollik

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10  
Tel. 02246/3960, Fax 02246/39604  
e-mail: [324041@noeschule.at](mailto:324041@noeschule.at)

### Volksschule Kapellerfeld, Dir. Herta Noidolt

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25  
Tel. 02246/2940, Fax 02246/294020  
e-mail: [vs.kapellerfeld@noeschule.at](mailto:vs.kapellerfeld@noeschule.at)

### Volksschule Seyring, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schloßstraße 13  
Tel. 02246/27656, Fax 02246/27656-20  
e-mail: [324341@noeschule.at](mailto:324341@noeschule.at)

### Musikschule Gerasdorf, Dir. Mag. Karl Korak

2201 Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 28  
Tel. 02246/28473  
e-mail: [musikschule.gerasdorf@aon.at](mailto:musikschule.gerasdorf@aon.at)

## Horte

### Hort Gerasdorf-Oberlisse, Obmann: Harald Wagner

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10  
Tel. 02246/20111

### Hort Kapellerfeld, Obmann: Alexander Lehner

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 19  
Tel. 02246/4939

### Hort Seyring, Obfrau: Brigitte Groß

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schloßstraße 13  
Tel. 02246/32556

### Gemeindeärztin

#### MR Dr. Johanna Schlederer

2201 Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 34  
Tel. 0676 /55 62 533  
Betreuung von Kindergärten, Schulen, der Gesunden  
Gemeinde Gerasdorf und Totenbeschau

### Praktische Ärzte

#### Dr. Adele Bertl

2201 Gerasdorf bei Wien,  
Schillergasse 19  
Volksheim Kapellerfeld  
Tel. 02246/20302

#### Ordinationszeiten:

Mo 7.30 - 12.00 Uhr  
Di 7.30 - 12.00 Uhr  
Do 7.30 - 12 u. 16 - 18 Uhr  
Fr 7.30 - 12.00 Uhr

#### Dr. Ulrike Laher

2201 Gerasdorf bei Wien/  
Oberlisse, Haydnweg 40  
Tel. 02246/2547

#### Ordinationszeiten:

Mo 8 - 10 u. 17 - 18 Uhr  
Mi 8 - 11 Uhr  
Do 8 - 11 Uhr  
Fr 15 - 18 Uhr

### Fachärzte

#### Dr. Mahdi Al-Awami Facharzt für Innere Medizin Wahlarzt

2201, Halbgasse 20 (Kap.)  
Tel. 02246/28370  
mobil: 0699/19225634

#### Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Fr ab 15.30 Uhr,  
nur mit tel. Voranmeldung

### Zahnarzt

#### Dr. Marian Mazurowski 2201, Bahnstraße 43 Tel. 02246/2280

#### Ordinationszeiten:

Mo 14.00 - 19.00 Uhr  
Di u. Do 8.00 - 11.00 Uhr u.  
14.00 - 18.00 Uhr  
Mi 7.00 - 12.00 Uhr

#### Dr. Matthias Messner

2201 Gerasdorf bei Wien,  
**Neu:** Schrödingergasse 2/1  
Tel. 02246/2449

#### NEUE Ordinationszeiten:

Mo 8 - 13 Uhr  
Di 8 - 11 u. 16.30 - 18.30 Uhr  
Mi 8 - 12 u. 15 - 18 Uhr  
Fr 8 - 11 Uhr

Seyring Hauptstr. 2:

Di 12 - 13 Uhr

#### Dr. Peter Ambrosch Wahlarzt

2201 Gerasdorf bei Wien/  
Kapellerfeld, Roseng. 27-29,  
Tel. 02246/3900

#### Ordinationszeiten:

Mo u. Fr 8.00 - 11.00 Uhr  
Di 16.00 - 19.00 Uhr  
Do 14.00 - 17.00 Uhr

#### Dr. Patrick Niederle Facharzt für Orthopädie Wahlarzt

2201, Schrödingergasse 2/2  
Tel. 02246/20556  
mobil: 0664/4608282

#### Ordinationszeiten:

Mo 8.30 - 17.30 Uhr  
Do, Fr 16.00 - 18.00 Uhr  
nur mit tel. Voranmeldung  
Montag auch Akuttermine möglich

#### **NEU:** Dr. Astrid Udvardi Fachärztin für Haut- und Geschlechtskrankheiten Wahlärztin

2201 Gerasdorf bei Wien,  
Schrödingergasse 2/1  
Tel. 0681 104 732 92

#### Ordinationszeiten:

Nur nach telefonischer Voran-  
meldung!

### BH Wien-Umgebung

#### Außenstelle Gerasdorf

2201, Kuhngasse 2  
Tel. 02246/4039

#### Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr  
Di 16.00 - 19.00 Uhr

### Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201, Leopoldauer Straße 5  
Tel. 02246/4495

e-mail: [apo.gerasdorf@aon.at](mailto:apo.gerasdorf@aon.at)

### Tierärzte

#### Mag. Ruth Streit

2201, Pauligasse 5  
Tel. 02246/4929

#### Ordinationszeiten:

Mo 9.00 - 10.30 Uhr  
+ 16.30 - 18.30 Uhr  
Di 16.30 - 18.30 Uhr  
Mi, Do u. Fr  
9.00 - 10.30 Uhr  
+ 16.30 - 18.30 Uhr  
Sa 9.00 - 10.30 Uhr

In Notfällen:

**Mobil 0676/3035510**

#### Dr. Eduard Trimmel

2201, Kirchengasse 4  
Mobil 0664/2018156

#### Ordinationszeiten:

Mi 17.00 - 18.00 Uhr  
Fr 15.00 - 17.00 Uhr

#### Dr. Anton Kalleitner

1210 Wien, Jedlersdorfer  
Straße 349

Tel. 01/2941120

Mobil 0664/1017396

#### Ordinationszeiten:

Mo, Di, Do, Fr u. Sa  
10.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Mo, Di, Mi Do u. Fr  
17.00 Uhr - 19.00 Uhr

#### Dipl.Tzt. Sabine Lehr- bauer

2201, Föhrengasse 12-14  
Mobil 0664/3838218

e-mail: [roter@a1.net](mailto:roter@a1.net)

Ordinationszeiten: nach  
telefonischer Vereinbarung

## Ernennungsfeier in der Volksschule Oberlisse: Direktorin Elfriede Mollik ist Oberschulrätin!

■ In einer wirklich würdigen, kleinen Feier, die die KollegInnen gemeinsam mit den Kindern mit besonderer Liebe und Sorgfalt für ihre Direktorin gestalteten, überreichte der Vorsitzende des Bezirksschulrates, Bezirkshauptmann Mag. Wolfgang Straub, das Dekret an Frau Direktor Mollik.

„Wir sind heute zusammengekom-

men, um Frau VD Elfriede Mollik am bisherigen Höhepunkt ihrer beruflichen Laufbahn zu ehren.“

■ Ein selbst gemaltes Bild ihrer Kids, ein selbst gedichtetes Gedicht, das die 10 Jahre Arbeit und Wirken in Gerasdorf ungeschminkt wiedergab, rundeten die Feier ab. Beim anschließenden Buffet wurde noch fröhlich weitergefeiert.



*BH Mag. Wolfgang Straub*



*Ein buntes Bild für VD Mollik.*



*Alle Schüler und Schülerinnen ehren ihre Frau Direktor.*



*Viele Ehrengäste feierten mit den Kindern und LehrerInnen die neue Oberschulrätin.*

## Ernennungsfeier in der **Hauptschule Gerasdorf:** **Direktorin Herta Hrdlicka ist Oberschulrätin!**



*Verleihung des Dekretes durch den Bezirkshauptmann*

■ In einer sehr emotionalen Feier wurde am Mittwoch, dem 10.12.2008, der Hauptschuldirektorin Herta Hrdlicka der Titel „Oberschulrätin“ verliehen.

Der Präsident des Landesschulrates für NÖ, HR Hermann Helm und der Bezirkshauptmann für Wien-Umgebung wHR Wolfgang Straub überreichten das Dekret.



*Herta Hrdlicka und Bgm Vojta*

■ Im Beisein zahlreicher Ehrengäste, SchülerInnen, Kolleginnen und Kollegen und Freunde der allseits beliebten Direktorin. HR Hermann Helm bezeichnete die neue Oberschulrätin als „leuchtenden Stern am niederösterreichischen Bildungshimmel“.

**Herta Hrdlicka** unterrichtet seit 1977 und leitet seit 11 Jahren die Hauptschule Gerasdorf. Sie ist auch die Chorleiterin der „Regenbogenkinder“. Ihr Motto: „Jedes Kind hat die beste Schule verdient, die wir ihm bieten können.“



*Herta Hrdlicka im Kreise der Regenbogenkinder der Hauptschule Gerasdorf.*

# „Freuen Sie sich eigentlich auf Ihre Pension?“

Mit der PRÄMIENPENSION der Wiener Städtischen und 9,5% staatlicher Prämie werden Sie es kaum noch erwarten können.

**9,5% staatl. Prämie!**  
Holen Sie sich heuer noch bis zu EUR 205,64

Mehr Infos in der Geschäftsstelle  
Korneuburg, Wiener Ring 16, bei  
Bez.Dir. Hans Zimmermann  
unter 050 350-52120.

**WIENER STÄDTISCHE**  
VIENNA INSURANCE GROUP

Immobilienankauf  
Immobilienvermittlung  
Immobilienbewertung



**Sascha Stippel**  
Immobilienexperte für  
Gerasdorf u. Umgebung

mobil: 0699/11807333  
Tel.: (01) 273 12 64  
Fax: (01) 273 12 64-9

[stippel@immodienst.at](mailto:stippel@immodienst.at)  
[www.immodienst.at](http://www.immodienst.at)

**IMMODIENST**  
...und Leistung wird Realität



**Endlich  
Daheim!**

Und entspannt zusehen,  
wie die Familie wächst!

**Reihenhäuser**

2201 Gerasdorf, Dr. Erwin Ringel Platz

101 - 130 m<sup>2</sup> Wfl. Komplette unterkellert  
inkl. Stellplätze oder Garage



**Unterlagen  
anfordern!**

[www.immodienst.at](http://www.immodienst.at)  
**01/273 12 641**  
[service@immodienst.at](mailto:service@immodienst.at)

[www.abholmarkt.at](http://www.abholmarkt.at)

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag  
8.00 - 18.00 Uhr

2201 Gerasdorf  
Industriestr. 5

**ABHOL  
MARKT**

**STATNIK**

**AB WERKVERKAUF  
FÜR JEDER-  
MANN!**



## Schiausflug der **Jugend- & Kulturszene Gerasdorf** zum Semmering war ein voller Erfolg.

■ Der Bus, der wie jedes Jahr von der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien, insbesondere von unserem Bürgermeister Mag. Alexander Vojta gestiftet wurde, holte uns um 6.30 Uhr von Gerasdorf ab.

Wir hatten mit dem Wetter sehr großes Glück und daher stand einem erholsamen und zugleich ereignisreichen Tag nichts mehr im Wege.

Was uns heuer sehr zufrieden stimmte war, dass alle freien Plätze zur Gänze verbraucht wurden.

■ Die Seyringer Jugend nahm mit 34 Personen und die Gerasdorfer

Jugend mit 19 Personen an dem Ausflug teil, womit der Bus, mit einer Sitzplatzanzahl von 53 Plätzen, voll besetzt war. Gegen 19.30 Uhr kamen wir wieder in Gerasdorf an, wo wir mit einer Gulaschsuppe zur Stärkung empfangen wurden.

Ich möchte mich herzlich für die zahlreiche Teilnahme der Seyringer Jugend bedanken und hoffe, dass noch weitere Ausflüge wie dieser folgen werden.

Michael Kramer  
Obmann des Dachverbandes der Jugend Gerasdorf



*Viel Spaß beim Schifahren.*

## Gesunde Gemeinde Gerasdorf: Workshop - **Die Fünf Tibeter**



Samstag 28. März 2009, 9-15 Uhr im Sozialzentrum Kuhngasse 2,  
Gerasdorf Ort

€ 40,- (inkl. Infomaterial und Getränke)

Für Menschen, die mit einer einfachen Übungsabfolge, täglich durchgeführt, Entspannung, anhaltende Jugend und ihr inneres Potential erleben wollen. Zusätzliche Entspannungs- und Atmungsübungen runden das Programm ab. Die Übungen sind für jedermann und -frau leicht zu erlernen. Es beeinflusst positiv das Gesamtbefinden, die Muskeln werden gekräftigt und der Rücken gestärkt. Die 15 min. Übungen lassen sich leicht ins Tagesprogramm eingliedern.

Bitte bequeme Kleidung und eine Unterlagematte mitbringen! Der Kurs schließt Menschen mit akuten Bandscheiben- und Herz-Kreislaufproblemen aus, außer mit ärztlichem Attest.

Anmeldung bei:  
**Karin Schnürl**

Lizenzierte Trainerin für die Fünf »Tibeter« ®  
Tel.: 0650 / 6293456 oder  
[namaste@inner-fitness.at](mailto:namaste@inner-fitness.at)



## Literatur live im Schloss Seyring mit Helga Panagl



■ Traditionsgemäß widmen wir uns jeweils im Jänner der witzigen, zum Schmunzeln und Lachen anregenden Literatur.

**Diesmal, am Freitag, dem 30. Jänner 2009, um 19.00 Uhr im Kulturzentrum im Schloss Seyring begegnen wir Frau Helga Panagl.**

Die gebürtige Wienerin lebt seit ihrer Kindheit in Niederösterreich, derzeit in Kirchstetten. Sie leitet dort den Kulturstammtisch, war Obfrau der literarischen Gesellschaft St. Pölten. Sie hat Malerei studiert, macht Ausstellungen. Und sie schreibt Erzählungen, Gedichte, Satiren, Aphorismen.

Drei Beispiele: „Die Ehe ist eine Institution, der es gelingt, aus einem Menschen ohne den anderen einen halben Menschen zu machen.“ – „Liebe geht seltsame Wege, ehe sie sehend macht.“ – „Aphorismen haben einen Vorteil: Jeder meint, der andere ist treffend skizziert.“

Helga Panagl wird auch aus ihrem Buch „Der Mann, das merkwürdige Wesen“ vorlesen.

## Musikschule Gerasdorf bei den Pensionisten Gerasdorf - Ort



*Musikschule bei der Weihnachtsfeier der Senioren.*

■ An der gemütlichen Weihnachtsfeier des Pensionistenvereines Gerasdorf-Ort am 22. Dezember 2008 nahmen Vbgm. Raub, Stadtrat Kiesling, Bezirksvorsteher PVÖ Holzer und Dir. Mag. Korak teil.

■ Nach der Begrüßung durch die Obfrau des Vereines, Frau Früh, wiesen die Herren Raub, Holzer und Kiesling auf die Bedeutung des Pensionistenverbandes für die gesellschaftliche Integration und für die soziale Sicherheit der älteren Generation hin.

■ Die Vertreter der Gemeinde stellten die weitere Unterstützung

unserer Vereinsarbeit durch die Stadtgemeinde Gerasdorf in Aussicht. Dr. Leberl würdigte die Musikschule, die dank der architektonischen Gestaltung durch unsere Gemeinde und dank der hervorragenden Leistungen des Direktors und seiner Mitarbeiter auf allen Gebieten zu einem Juwel geworden ist.

■ Lesungen und Weihnachtsgeschichten, vorgetragen von Frau Bräuer und Dr. Leberl, wurden umrahmt von musikalischen Darbietungen unter der Leitung von Frau Billerbeck.

## Ausflugsfahrten mit Pensionistenclub Gerasdorf-Ort im Jahr 2009

■ Wir veranstalten auch heuer wieder diverse Ausflugsfahrten:

**So 24.5.09 - 27.5.09**

Erzgebirge, Sachsen-Oberwiesenthal

**So 19.7.09**

Seefestspiele Mörbisch „My Fair Lady“

**So 9.8.09**

Opernfestspiele St. Margareten „Rigoletto“

**Auskünfte und Anmeldung bei Frau Früh unter 02246/27074** oder direkt jeden Montag von 14.00 bis 17.00 Uhr im Vereinslokal, Hauptstrasse 28, 2201 Gerasdorf bei Wien.

## Kindergarten Kapellerfeld: Vierte Kindergartengruppe bietet Platz für 2 1/2 Jährige



Die Kindergartenkinder bei der Eröffnungsfeier.

■ Am 18. Nov. fand die feierliche Eröffnung der 4. Kindergartengruppe in Kapellerfeld statt. Damit sind Kindergartenbauten mit einem Investitionsvolumen von 1,8 Mio. EUR abgeschlossen. Gerasdorf verfügt nun über 4 Kindergärten mit jeweils 4 Gruppen.



Der Kindergarten Kapellerfeld hat mit der 4. Gruppe einen wunderschönen architektonischen Abschluss erhalten. Die begrenzte Fläche wurde optimal genützt.

## Spatenstich in der Oberlisse: Hort und Volksschule werden bis September 2009 ausgebaut. Gemeinde schafft mehr Platz für unsere Kinder.

■ Rechtzeitig vor Weihnachten und bei klirrender Kälte gab es den offiziellen Auftakt für den Neubau von Hort, Schulräume und großen Bewegungsraum für die Volksschule Oberlisse.

Der Chor der Volksschule (30 Kinder) sang passend dazu das Lied „Mischmaschine“. Die Kinder konnten es gar nicht erwarten, dass die Bagger auffahren, die sie jetzt täglich bei der Arbeit beobachten können.

Bis Herbst 2009 sollen immerhin 6 Horträume, 4 Klassenzimmer, zusätzliche Garderoben, Küche und Speisesaal, sowie ein großer Bewegungsraum fertig sein.



Vlnr: Hortleiterin Beate Bauer, Bgm. Alexander Vojta, Dir. Elfriede Mollik, Bezirksschulinspektor Diem, Vbgm. Horst Raub, Hortobmann Harald Wagner, wurden von den Schulkindern unterstützt.

## Gewichtheber Andreas Zeinlinger stellt Rekord auf

■ Beim großen Silvesterturnier der Gewichtheber konnte der Gerasdorfer Jugendathlet Andreas Zeinlinger mit **116 kg Reißen** und **145 kg Stoßen** neue Österreichische Jugendrekorde in der Klasse bis 85 kg aufstellen.

Diese sind selbstverständlich auch NÖ-Rekorde. Er konnte mit dieser Leistung nicht nur die Jugend-

klasse, sondern auch die Allgemeine Klasse gewinnen.

■ Auf Grund seiner Leistung hat er sich nunmehr in die Bundesliga vorgekämpft, wo namhafte Vereine um ihn warben.

Andreas Zeinlinger wird im kommenden Jahr für den SC-Harland/St. Pölten in der höchsten Klasse sein Können unter Beweis stellen.



Andreas Zeinlinger jun.

## Reingewinn des Stadtlaufes Eur 2.700,-- an Geh mit uns

■ Vizebürgermeister Horst Raub übergab im Rahmen der Weihnachtsfeier bei „Geh mit uns“ den

Reingewinn des 7. Gerasdorfer Stadtlaufes im Wert von Eur 2.700,--



Vbgm. Raub bei der Weihnachtsfeier von Geh mit uns.

## Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Seyring: Haus, 140m<sup>2</sup>, mit Garten, 600m<sup>2</sup> in Schnellbahnnahe zu verkaufen.**

Vollwärmeschutz, Garage, Vollkeller, neues Dach, Autoabstellplätze, Gas- und Feststoffheizung, Schule, Kindergarten, Bus.

Anfragen unter:  
Tel. **0650/2201223**

■ **Leihoma oder Opa gesucht!**

Wir suchen ab Mitte Februar tageweise für unsere beiden Kinder 7 Jahre und 3 Jahre alt in der Zeit von 5.30 bis 7.00 verlässliche Aufsichtsperson. Nur kleine Tätigkeiten.

Anmeldungen unter:  
Richard u. Andrea Hochleitner  
Sonwendgasse 67/1  
Tel: 0664/9190408

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier schalten.

Per email an:

[schrenk@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:schrenk@gerasdorf-wien.gv.at)

Bauspenglerei

Rostschutzanstrich

Flachdachausbau -  
Isolierungen

Tel. 0699/108 98 367

[www.spenglerei-tax.at](http://www.spenglerei-tax.at)



## Eltern - Kind - Turnen in Kapellerfeld

■ Auch im Schuljahr 2009 gibt es wieder unser beliebtes Eltern - Kind Turnen !!!

■ Wir treffen uns immer **dienstags von 16:30 – 17:30 Uhr im Turnsaal der Volksschule Kapellerfeld**. Das neue Semester beginnt am 10. Februar 2009 und endet im Juni 2009. Mitmachen können alle Kinder von ca. 2-4 Jahren mit Begleitung einer Mama oder einem Papa.

**Das Bewegungs- und Übungsangebot des Eltern-Kind-Turnens soll:**

- Möglichkeiten zum gemeinsamen Spiel von Eltern und Kindern schaffen,
- sich um die Erweiterung der sozialen Beziehungen der Kinder bemühen,
- die Möglichkeit zur behutsamen Integration der Kinder in die Gesamtgruppe anlegen und fördern,
- den Kindern Möglichkeiten zur Verbesserung ihrer Bewegungs-

sicherheit verschaffen und ihnen Vertrauen zur eigenen Bewegungsfähigkeit geben.

**Preis bei mind. 10 Anmeldungen: 20 Euro pro Semester** (Februar 2009 – Juni 2009)

Schaut einfach mal vorbei, die erste Stunde ist eine Schnupperstunde für neue Interessenten!!!

Wenn Du noch Fragen hast, melde Dich unter **Tel. 0699/11673153 oder 02246/28058**.

Es freuen sich Daniela & Laura !!!

## Schlossparkerschule Seyring: Rückenschule in Volksschule

■ **Problemstellung:**

Sitzende berufliche Tätigkeit, einseitige Belastungen im Stehen oder in gebückter Haltung. Stress und eine schwache Rückenmuskulatur sind häufige Ursachen schmerzhafter Muskelverspannungen im Nacken-/Schulter-Rückenbereich.

■ **Ziel:**

Aktiv gesund. Vorbeugen ernsthafter Rückenbeschwerden. Entwickeln eines persönlichen „Rückenbewusstseins“. **WICHTIG!** Personen mit bestehenden Wirbelsäulenerkrankungen sind vom Kursangebot nicht angesprochen.

■ **Inhalte:**

1. Erlernen ausgleichender Übungen
2. Erhalten der Gelenkbeweglichkeit.
3. Mildes Herz - Kreislauftraining
4. persönliches Gesundheitstraining.

■ **Organisation und Durchführung Club-Aktiv gesund NÖ** in Zusammenarbeit mit der Stadtgemeinde Gerasdorf

- 10 Einheiten á 60 min., 1 x pro Woche
- Mittwoch, ab 14. Jänner 2009

- **Zeit:** 18.30 -19.30 Uhr

- **Ort:** Turnsaal der Volksschule Seyring,

- **Kursbeitrag:** EUR 50,-

Begrenzte Teilnehmeranzahl (mind.8 Personen)



*Rückenstärkung für alle*

## Gerasdorfer Andreas Vojta gewinnt Wiener Silvesterlauf



**Andreas Vojta (19) beim Zieleinlauf auf der Wiener Ringstraße**

■ Obwohl erst 19 Jahre alt, ist Andreas Vojta beim Wiener Silvesterlauf mit einer Zeit von 16:41 min. als Erster durchs Ziel gelaufen.

■ Er ist damit der jüngste Sieger, den der 5,3 km lange Traditionslauf mit jährlich einigen Tausend Teilnehmern je hervorgebracht hat. Ein weiterer Erfolg für Andreas Vojta, der im Jahr 2008 bereits den Gerasdorfer Stadtlauf gewonnen hat.

■ Über den 1. Platz des Gerasdorfers wurde im ORF Hörfunk und Fernsehen berichtet.

Sein Training absolviert Andreas Vojta beim neuen Verein team2012.at und bei ausgedehnten Läufen zwischen den 5 Gerasdorfer Ortsteilen.

**EINLADUNG**

**Energie SparTag**

Raiffeisenbank Gerasdorf, Bahnstrasse 14

am 13.2.2009  
in Ihrer Raiffeisenbank  
von 8.00 bis 17.30 Uhr

Der Energiemessetag vor Ort.

EnergieBeratung von Experten.  
In Kooperation mit dem Lagerhaus Gerasdorf,  
Fa. Optimalhaus und EVN.

GRATIS PELLETS für alle Besucher!  
www.rnb-gaensersdorf.at Tel. 02246 3334

Mit gratis EnergieBeratung!

Raiffeisenbank Gerasdorf

SPENGLER  
DACHDECKEREI

Spenglerei - Dachdeckerei

**Gasselstorfer**  
Ges.m.b.H.

**Spenglerarbeiten  
Reparaturarbeiten  
Rostschutzanstriche**

2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 217 u. Blumenweg 1a  
Telefon 02246 / 22 40, Fax 02246 / 22 405

**SPARKASSE**

Korneuburg AG

**In jeder Beziehung zählen die Menschen.**

#### Geschäftsstellen

#### Gerasdorf

Stammersdorfer Straße 445, 2201 Gerasdorf  
Tel.: 050100-43440 oder 02246/2610

#### Kapellerfeld

Schillergasse 17-19, 2201 Kapellerfeld  
Tel.: 050100-43490 oder 02246/2906

## Pensionisten Gerasdorf-Oberlisse unterstützen das Rote Kreuz



**Obmann Gratzi im Kreise der Mitarbeiter der Rot-Kreuz-Station.**

■ Anlässlich der Silvesterfeier des Pensionistenclubs Gerasdorf-Oberlisse kam es zu einer Spendenübergabe: Obmann Peter Gratzi übergab den Vertretern des Roten Kreuzes der Ortsstelle

Gerasdorf eine Spende zur Anschaffung von 5 Blutzuckermessgeräten. Sie gehören in Zukunft zur Notfallausrüstung in den Einsatzfahrzeugen. Danke!

## Gerasdorf in Kürze

■ **Regina Prutscher** hat im Dezember ihr Amt als Stadträtin zurückgelegt. Sie hat aufgrund ihrer neuen beruflichen Tätigkeit nicht mehr genug Zeit für diese Zusatzaufgabe gehabt. Die Stadtgemeinde Gerasdorf sagt daher: Danke für deine Arbeit, Regina!

■ **Franz Toifelhardt** wurde in der GR-Sitzung vom 11. Dez. 2008 zum neuen Stadtrat für Kultur und Gesundheit gewählt.

■ **Brigitte Groß** rückt in den Gemeinderat nach und wurde im Dezember von Bgm. Vojta angelobt. Sie ist auch Obfrau des Hortvereins Seyring.

■ **Ing. Johann Nemeskal** wurde nach seinem Wechsel von GRÜFO zu SPÖ wieder in GR-Ausschüsse gewählt.

## Gerasdorf sportlich ins Neue Jahr: Wir waren bei Silvesterlauf in Wien



Gerasdorf am 31.12.08 in Wien: Vlnr: unten: Dorothea Böck, Anja Vojta, Jasmin Mraz, Hund Xantos, stehend: Bmg. Alexander Vojta, Anneliese Vojta, DüNDAR Taskin, Brigitte Taskin, GR Alexander Lehner, Alexandra Mraz, HBI Wolfgang Weiland, Sigrid Nowak, Andreas Vojta, Wolfgang Ableidinger, Walter Dolezal.

■ Zum Jahresabschluss 2008 waren Gerasdorfer LäuferInnen mit Begleitung und Fans beim Silvesterlauf in Wien. Einmal rund um die Ringstraße schafften alle

relativ gemütlich. Das Gerasdorf mit Bürgermeistersohn Andreas Vojta den späteren Sieger stellte, wurde mit Sekt gefeiert.

## Finanzamt berät GerasdorferInnen am 11. März 2009 im Rathaus

■ Das Finanzamt Wien Umgebung bietet für Gerasdorf in Zusammenarbeit mit der Gemeinde ein neues Service an:

Am 11. März ist im Rathaus im Sitzungsaal eine „Außenstelle“ des FA untergebracht. Es wird folgender Service angeboten:

- Arbeitnehmervoranlage (Lohnsteuerausgleich)
  - Familienbeihilfen
  - Finanz Online
  - Vergabe Onlinezugang mit Personalausweis
  - Enderledigung von Anträgen
- Nutzen Sie die Gelegenheit. Kommen Sie zum FA im Rathaus.

## Ampel in Föhren- hain: Überarbeitung

■ Die Gemeinde Gerasdorf hat eine Verkehrsverhandlung beantragt. Es wurden dabei den Vertretern von BH und Land NÖ die Verbesserungswünsche der Bevölkerung ans Herz gelegt. Sie werden jetzt überprüft. Betroffen sind die Ampelanlagen Enzersfelder Straße und Hanuschgasse/Volkertgasse.

## Gerasdorf ist die schnellste Stadt

■ Die Laufergebnisse der GerasdorferInnen:

Name	Zeit
1. Vojta Andreas	16:41
2. Kallauch Andreas	21:05
3. Schittenhelm Gr.	21:32
4. Hiller Thomas	22:31
5. Mraz Alexandra	24:27
6. Weiland Wolfgang	25:47
7. Dolezal Walter	25:58
8. Ableidinger W.	26:53
9. Vojta Alexander	27:27
10. Taskin DüNDAR	28:46
11. Mraz Jasmin	29:42
12. Lehner Alexander	30:45
13. Pospischil Susan.	34:03
14. Nowak Sigrid	34:38
15. Pfleger Wolfgang	34:51
16. Pfleger Elfriede	39:29

## Mehr Sicherheit: Neue Polizistin für Gerasdorf



Bgm. Vojta, RI Schimpf, KI Gepp

■ Die Polizeistation Gerasdorf hat seit Jänner 2009 Verstärkung. Frau Insp. Jutta Schimpf vergrößert das Team von Postenkommandant Fritz Gepp. Bgm. Alexander Vojta begrüßte im Rathaus die neue Kollegin, die davor in Drasenhofen stationiert war.

**Redaktionsschluss und Anzeigenschluss  
für den nächsten Gemeindegüter:  
Sonntag, 1. Februar 2009**

**Nächste Ausgabe  
des Gemeindegüters  
erscheint Ende Februar**



**Bei uns ist immer etwas los!**

**GERASDORF** *bei Wien*

## Veranstaltungen Februar 2009

8.2.	15.00	Kindermaskenball Kinderfreunde	Volksheim Kapellerfeld
14.2.	20.00	Feuerwehr Ball Seyring	Volksschule Seyring
15.2.	15.00	Kindermaskenball SPÖ Oberlisse	Volksbildungshaus Oberlisse
20.2.	20.00	Maskenball ÖVP Frauen	Pfarrsaal
22.2.	9.10	Familienmesse	Kulturzentrum Seyring
22.2.	14.00	Kindermaskenball SPÖ Gerasdorf	Stadtsaal
24.2.	17.00	Fasching begraben	vor dem Kindergarten Seyring
27.2.	19.00	Literatur live	Kulturzentrum Seyring



## Veranstaltungen März 2009

4.3.	17 - 20	Blutspenden	Kulturzentrum Seyring
6.3.	19.00	Opern- und Operettenkonzert	Kulturzentrum Seyring
7.3.	19.00	Simmeringer Haidechor	Stadtsaal
13.3.	19.00	Ausstellung - Lesung - Konzert	Kulturzentrum Seyring
14.3.	8 - 11.30	Bauernmarkt	Peter Paul Straße
14.-15.3.		Flohmarkt - Geh mit uns	Stadtsaal
14.-15.3.		Ausstellung	Kulturzentrum Seyring
14.+28.3.	19.00	Mit einem Zeh im Wasser	Volksbildungshaus Oberlisse
15.+29.3.		Mit einem Zeh im Wasser	Volksbildungshaus Oberlisse
17.3.	19.00	Lehrerkonzert der Musikschule	Kulturzentrum Seyring
20.3.	15.00	Tag der offenen Tür i. d. Musikschule	Stadtsaal
21.3.	19.00	Ausstellung und Kabarett	Volksbildungshaus Oberlisse
27.3.	19.00	Literatur live	Kulturzentrum Seyring
28.3.		Flohmarkt Hilfswerk	Stadtsaal
28.3.	9 - 16	Flohmarkt der Pfarre	Pfarrsaal
29.3.	10.30 - 14	Flohmarkt der Pfarre	Pfarrsaal
29.3.	9.10	Familienmesse	Kulturzentrum Seyring

**Schau**

**rein bei**

**www.gerasdorf.at**